

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 100 (1974)  
**Heft:** 12  
  
**Rubrik:** Usem Innerrhoder Witztröckli

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

starke  
Gegen Schmerzen

nimm einfach:  
Tiger-Balsam  
Rheuma, Arthritis, Bandscheiben, Hexenschuss, Gicht,  
Kopf- und Nervenschmerzen, Sportverletzungen,  
Ischias, Husten, Schnupfen, Bronchialbeschwerden.  
Als Salbe oder Oel in jeder Apotheke und Drogerie.



keine Aufhebung der geschlechtsspezifischen Diskriminierung, unter der die Mehrheit der Frauen leidet. Die Frau bleibt nach wie vor ökonomisch abhängig und Opfer des traditionellen Denkens.

Patriarchalische Vorurteile hindern auf politischer Ebene die volle Entfaltung der weiblichen Bevölkerung. Art. 21 der allgemeinen Menschenrechtserklärung «Jeder hat das Recht, an der Regierung seines Landes teilzunehmen», bleibt noch vielerorts Theorie. Politische Parteien setzen Frauen ungern auf Wahllisten, weil sie wissen, dass Männer kaum für Frauen stimmen – wohl aber umgekehrt. Daher sollten wir überparteilich und nicht konfessionell gebundene Frauenparteien gründen und uns solidarisch verbünden, dann wird sich die noch heute unter Minderwertigkeitsgefühlen leidende Frau viel eher engagieren und den Kampf nicht scheuen, und sie könnte so zu ihrer Identität gelangen.

H. Spahr, Turbenthal

Auch nur ein Mensch ...!

Solschenizyn ist nicht mehr in Russland; Er ist jetzt in der Schweiz. Und ob! Dort (von hier aus) ein Kämpfer; bereit, wesentliche Opfer auf sich zu nehmen. Hier: Auch nur ein Mensch. Dort (von uns aus) ein

zäher und mutiger Ankläger eines rücksichtslosen Systems. Hier: Auch nur ein Mensch. Dort (bis vor nicht allzulanger Zeit) ein vorbildlicher Schriftsteller. Hier aber: Auch nur ein Mensch!

Was ist eigentlich mit uns Schweizern los? Sind wir tatsächlich so unwahrscheinlich kleingemustert? Sind wir wirklich so unbescheiden? Wir ertragen keinen «grossen Menschen» unter uns. Weit weg schon. Und ob! Sobald er aber dann da ist, versuchen wir, ihn auf unser kleinbürgerliches Niveau herunterzuziehen oder, sofern das nicht gelingen will, ihn mit psychologischen – um nicht zu sagen psychiatrischen (wie drüben) – Etiketten als gesellschafts- oder salonfragwürdig abzustempeln.

Fast jeder Schweizer glaubt da mitsezieren zu müssen. Er nimmt bei jeder sich bietenden Gelegenheit seine winzige verbale Pinzette aus seiner banalen Tasche und gibt sich redlich Mühe, vom Menschen Solschenizyn oder von seinem Sockel (den wir ihm ja errichtet haben) etwas abzutragen.

Bis er «auch nur noch ein Mensch» ist. Auchnurnochmenschen ertragen wir gerade noch: Der sucht ja auch die Bank auf, als Kommunist! Der wird sicher bald ein eingefleischter Kapitalist! Der streicht ja auch schön Butter auf sein Brot! Der hat ja nur vier Jahre im Arbeitslager gegessen!

Der ist ja nur erfolgssüchtig! Der macht ja auch nur das und jenes... Der ist ja auch nur so und so... Jedesmal bleibt ein kleines Häppchen Solschenizyn in der Pinzette haften. Bis er vollends zum Auchnureinmensch gemacht wurde. Bis wir kleingemustert, mutarm und träge wieder schlummernd vegetieren dürfen. Sobald Solschenizyn in einen der unsern umseziert sein wird, werden wir unser für einen kurzen Moment unsicheres in das gewohnt ruhige Schweizergesicht zurückrichten dürfen. Das muss rasch gehen. Dieser Mann muss assimiliert werden. Wir sind ja schliesslich auch nur Menschen. Wie er. Oder? Walter Hess, Neuenhof

Leser-Urteile

Lieber Nebelspalter!

Wie oft habe ich mir schon vorgenommen, an Dich zu schreiben! Wir bekommen Dich nun schon seit über drei Jahren, und Du bist uns in dem wirren Durcheinander der Zeitungen und Meinungen ein «roter Faden», an dem wir uns getrost entlanghanteln. Deine Meinung ist so erfrischend nüchtern und immer menschlich anständig, und obendrein hilft uns Deine humorvolle Art oft zu befreiendem Lachen, wenn man eigentlich über die Ereignisse heulen müsste. Die ganze Familie erwartet Dich mit Spannung

und Du wanderst von einer Hand zur anderen und landest sogar in den, meist schmutzigen, Händen des neun-jährigen Enkels. Ich möchte mich also für die ganze Familie bei Dir bedanken.

Marianne Bodemeyer, D-Hardeggen

\*

Lieber Nebi!

Viel Glück im Jubeljahr und Dank schön dafür, dass es Dich gibt!

Willy Finkbeiner, Basel



Us em  
Innerrhoder  
Witz-  
tröckli

«Du Hans», säät d Schosy zo ehrem Maa, «chönscht a ösem neue Noochbuur s Bispil nee. De get sim Fräuli all Moge en hungsüsse Kuss, wenn er of d Äbed goot.» «Äpa, i cha doch dem sim Wiibli nüd scho di eescht Woche omm de Hals kheie», meent de Hans, «das get si denn vom sölb mit de Zit.»

Hannjok

# Wir auch.

Jeden Morgen benützt eine grosse Zahl von Leuten ein ungemein bequemes und zeitsparendes Verkehrsmittel, um zur Arbeit zu gelangen: Ein Linienflugzeug der Swissair. Geschäftsleute nämlich, die ihren Arbeitstag wieder einmal im Ausland verbringen müssen.

Und die wissen, dass sie dann abends ebenso bequem, ebenso schnell und ebenso wohlbehütet wieder dorthin zurückkehren können, wo sie morgens gestartet sind.

Und soviel Zeit dürfen Sie sich jeweils in Europas Städten nehmen, wenn Ihr Arbeitstag nicht nur zuhause beginnen, sondern auch zuhause enden soll:

London	10 Std.	München	12 Std.
Paris	12 Std.	Stuttgart	11 Std.
Brüssel	8 Std.	Kopenhagen	8 Std.
Amsterdam	11 Std.	Wien	11 Std.
Köln/Bonn	9 Std.	Mailand	10 Std.

Düsseldorf	11 Std.	Rom	11 Std.
Hamburg	10 Std.	Frankfurt	10 Std.

Die Swissair oder Ihr IATA-Reisebüro geben Ihnen gerne weitere Auskünfte.



Wer fliegt, kommt weiter.